

Announcing a New Series

TORONTO ITALIAN STUDIES

Series Editors

**Massimo Ciavolella, Marcel Danesi, Amilcare Iannucci,
Michael Lettieri, Raffaella Malguashca, and Renzo Tifone**

University of Toronto Press is pleased to announce a new publishing program focusing in Italian language and culture. Interdisciplinary in nature, comprehensive in scope, *Toronto Italian Studies* comprises five areas of critical studies, collections, and classroom materials:

FILM STUDIES

LITERARY STUDIES

MAJOR ITALIAN
AUTHORS

HISTORICAL AND
CULTURAL STUDIES

LANGUAGE, LINGUISTICS, AND PEDAGOGY

*Write for a free catalogue of
Toronto Italian Studies*

University of Toronto Press
10 St Mary Street, Suite 700
Toronto, Canada M4Y 2W8

**University
of Toronto
Press**

Publication April

SIGNS

An Introduction to Semiotics

Thomas A. Sebeok

In *Signs*, Sebeok combines some of his most important essays dealing with the primary issues of contemporary semiotics. He familiarizes the reader with an overview of human semiosis, thus building the foundation for a more detailed exploration of the fundamental categories of signs that characterize semiosis in biological sys-

tems. He examines symptom, indexical, iconic, fetish, and language signs, and in the last chapter stresses the co-dependency of verbal and non-verbal communication, arguing that, ultimately, non-verbal signing is more fundamental to human survival.

cloth \$40.00

paper \$14.95

Toronto Studies in Semiotics

**University
of Toronto
Press**

AN INTRODUCTION TO PSYCHOLINGUISTICS

by *Jean Caron*

translated by Tim Pownall

'Caron covers the basic questions of psycholinguistics and explains them clearly enough for anyone who is somewhat conversant with ... linguistics, artificial intelligence, and philosophy of language. The chapter on discourse is especially interesting and current. The book is translated from the French into graceful English and is admirably lucid.'

R. Sanders

Choice Magazine

cloth \$40.00

paper \$19.95

**University
of Toronto
Press**

University of Toronto Quarterly

Acclaimed as one of the finest journals focussed on the humanities, the *University of Toronto Quarterly* publishes interdisciplinary articles and reviews of international repute. The *Letters in Canada* issue, published in November, reviews the year's work in Canadian fiction, poetry, drama, translations and works in the humanities. General readers and specialists in fields related to the humanities appreciate UTQ's breadth of view and its consistently high quality.

Published quarterly by University of Toronto Press,
edited by Alan Bewel.

- Individual Subscription: \$27.00
- Institutional Subscription: \$52.50
Canadians please add 7% GST. (R132094343)
Please add \$5.00 for addresses outside Canada,
payable in U.S. funds only.
- Please send me a sample copy.

Name _____

Address _____

Postal Code _____

Visa or MasterCard _____

Signature _____ Expiry _____

Please mail or fax your order to:

University of Toronto Press

Journals Department

5201 Dufferin Street

North York, Ontario, Canada M3H 5T8

CU3

FAX (416) 667-7803

**THE CANADIAN JOURNAL
OF LINGUISTICS
LA REVUE CANADIENNE
DE LINGUISTIQUE**

*Cultivate an appreciation,
order your copy now!*

Membership Fee: \$40.00
Institutional Subscription: \$40.00
Subscribers outside Canada, please remit U.S. funds.

Please send me a sample copy.

Name _____

Address _____

Postal Code _____

Visa or Master Card _____

Signature _____ Expiry _____

Mail or fax your order to:
University of Toronto Press
Journals Department
5201 Dufferin Street
North York, Ontario, Canada M3H 5T8 CU3
FAX (416) 667-7803

Association canadienne de linguistique
Canadian Linguistic Association

Présidente/President

Sandra Clarke, Memorial University (1992–1994)

Vice-Président/Vice President

Douglas Walker, University of Calgary (1992–1994)

Présidente du Comité des candidatures/Nominating Committee Chair

Marie-Thérèse Vinet, Université de Sherbrooke (1992–1994)

Président du Comité de programme/Programme Committee Chair

Elizabeth Cowper, University of Toronto (1993–1994)

Secrétaire-Trésorier/Secretary-Treasurer

Parth Bhatt, University of Toronto (1989–1994)

Rédacteur/Editor

William Cowan, Carleton University (1988–1993)

Membres adjoints/Members at large

Donna Gerdts, Simon Fraser University (1993–1996)

Monique Lemieux, Université du Québec à Montréal (1993–1996)

Le but principal de l'Association canadienne de linguistique est de promouvoir l'étude de la linguistique au Canada. La cotisation, qui donne droit à l'abonnement à *La Revue canadienne de linguistique*, ainsi qu'à la soumission de communications au congrès annuel, est de 40\$ par année pour les membres ordinaires et institutionnels et de 12\$ pour les étudiant(e)s qui peuvent faire la preuve de leur statut. On envoie la cotisation aux Presses de l'Université de Toronto Inc., 5201 rue Dufferin, Downsview (Ontario) M3H 5T8. La publication de cette revue est rendue possible par les subventions du Conseil du Canada.

The principal aim of the Canadian Linguistic Association is to promote the study of linguistics in Canada. Membership fees, which include a subscription to *The Canadian Journal of Linguistics*, as well as the right to give papers at the annual general meeting of the Association, are \$40 a year for regular and institutional members, and \$12 for student members with proof of student status. Fees should be sent to the University of Toronto Press Inc., 5201 Dufferin St., Downsview, Ontario M3H 5T8. Publication of this journal is made possible by grants from the Canada Council.

CONTENTS/SOMMAIRE

Yanfeng Qu <i>Locative Inversion in Mandarin Chinese</i>	305
Complan Zéphirin Tossa <i>Auxiliaires et séries verbales dans les langues Gbe</i>	331
Reviews/Comptes rendus	
John Archibald: Bialystok, ed., <i>Language Processing in Bilingual Children</i>	353
Arthur Brakel: Breton, <i>Geolinguistics: Language Dynamics and Linguistic Geography</i>	357
Noel Corbett: Kibbee, <i>For to Speke Frenche Trewely: The French Language in England, 1000–1600</i>	359
Robert Fournier: McGroarty and Faltis, eds., <i>Languages in School and Society</i>	362
Christine Futter: Luelsdorff, <i>Developmental Orthography</i>	364
Brian King and Ping Jiang-King: Li, <i>Order and Constituency in Mandarin Chinese</i>	366
Paul Law: Kortmann, <i>Free Adjuncts and Absolutes in English</i>	367
Marc Picard: Malmkjær, ed., <i>The Linguistics Encyclopedia</i>	379
Paul Proulx: Croft, Denning, and Kemmer, eds., <i>Studies in Typology and Diachrony</i>	382
Helmut Zobl: Eubank, ed., <i>Point-Counterpoint: Universal Grammar in the Second Language</i>	384
Books Received/Livres reçus	389

Canadian Journal of Linguistics
Revue canadienne de linguistique

38(3) : 305–394
Sept./sep. 1993